

CHAPITRE VII. — Intervention dans les frais de transport

Art. 34. Compte tenu de l'accord national interprofessionnel du 15 juin 1971, l'intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers pour la distance aller et retour, entre leur domicile et le lieu du travail, est fixée ci-après.

Art. 35. Les ouvriers domiciliés à 5 km et plus du lieu de travail et pour autant qu'ils fassent usage d'un service de transport en commun, ont droit, à charge de l'employeur, à un remboursement d'un montant de 50 p.c. du prix d'un abonnement social de deuxième classe de la Société nationale des Chemins de fer belges pour la distance aller et retour, parcourue par le service de transport en commun entre le domicile et le lieu de travail.

Art. 36. Les ouvriers domiciliés à 5 km et plus du lieu de travail et qui font usage de moyens de transport autres que ceux visés à l'article 35, ont également droit, à charge de l'employeur, à un remboursement des frais occasionnés à concurrence d'un montant de 50 p.c. du prix d'un abonnement social de deuxième classe de la Société nationale des Chemins de fer belges pour la distance parcourue. Entre en ligne de compte pour le calcul de cette distance, le nombre de kilomètres parcourus, aller et retour, par un service de transport en commun et à défaut, le nombre de kilomètres par la route, aller et retour, calculé à partir du lieu de travail jusqu'à l'hôtel de ville ou la maison communale du domicile.

Art. 37. Le remboursement des frais supportés dont question aux articles 35 et 36 s'effectue au moins chaque mois.

Art. 38. Sans préjudice des dispositions fixées aux articles 35 et 36, les conditions plus favorables en matière de transport et de remboursement des frais de transport existant sur le plan de l'entreprise, sont maintenues.

CHAPITRE VIII. — Validité

Art. 39. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 1983 et cesse d'être en vigueur le 1er janvier 1985 à l'exception du chapitre III qui est valable pour une durée indéterminée.

Les dispositions de ce chapitre peuvent être dénoncées moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce des sacs en jute et aux organisations représentées au sein de celle-ci.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 20 mai 1983.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 83 — 1007

22 AVRIL 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 octobre 1974 relatif à l'octroi de concessions de recherche et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes sur le plateau continental

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 juin 1969 sur le plateau continental de la Belgique et notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 7 octobre 1974 relatif à l'octroi de concessions de recherche et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes sur le plateau continental;

Vu l'arrêté du 16 mai 1977 portant des mesures de protection de la navigation, de la pêche maritime, de l'environnement et autres intérêts essentiels, lors de l'exploration et l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes du lit de la mer et du sous-sol de la mer territoriale et sur le plateau continental, notamment l'article 1er;

Vu le caractère spécial des travaux exécutés par l'Etat belge sur le plateau continental;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

HOOFDSTUK VII. — Bijdrage in de vervoerkosten

Art. 34. Rekening houdend met het nationaal interprofessioneel akkoord van 15 juni 1971 wordt de werkgeversbijdrage in de vervoerkosten van de werklieden voor de afstand heen en terug, tussen hun woonplaats en de werkplaats, hierna vastgesteld.

Art. 35. De werklieden die woonachtig zijn op 5 km en meer van de werkplaats en voor zover zij gebruik maken van een gemeenschappelijke vervoerdienst, hebben recht, ten laste van de werkgever, op een terugbetaling van de gedragen kosten ten belope van 50 pct. van de prijs van een sociaal abonnement tweede klas van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voor de afstand, heen en terug, afgelegd door de gemeenschappelijke vervoerdienst tussen de woonplaats en de werkplaats.

Art. 36. De werklieden die woonachtig zijn op 5 km en meer van de werkplaats en die gebruik maken van andere dan de in artikel 35 bedoelde vervoermiddelen, hebben eveneens recht, ten laste van de werkgever, op een terugbetaling van de gedragen kosten ten belope van 50 pct. van de prijs van een sociaal abonnement tweede klas van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voor de afgelegde afstand. Voor de berekening van deze afstand wordt het aantal kilometers in aanmerking genomen dat door een gemeenschappelijke vervoerdienst over die afstand, heen en terug, wordt afgelegd, en zo er geen is, het aantal kilometers langs de baan, heen en terug, berekend van de werkplaats tot het stad- of gemeentehuis van de woonplaats.

Art. 37. De terugbetaling van de gedragen kosten, waarvan sprake in de artikelen 35 en 36 geschiedt ten minste om de maand.

Art. 38. Onverminderd de bepalingen welke zijn vastgesteld bij de artikelen 35 en 36 blijven de gunstiger voorwaarden inzake vervoer en terugbetaling van vervoerkosten welke in het vlak van de onderneming bestaan, behouden.

HOOFDSTUK VIII. — Geldigheid

Art. 39. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1983 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1985 met uitzondering van hoofdstuk III dat geldt voor onbepaalde tijd.

De bepalingen van dit hoofdstuk kunnen door elk van de partijen worden opgezegd met een opzegging van drie maanden betrekend bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het vervaardigen van en de handel in jutezakken en aan de erin vertegenwoordigde organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 mei 1983.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 83 — 1007

22 APRIL 1983. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 7 oktober 1974 betreffende het verlenen van concessies voor de exploratie en exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen van het continentaal plat

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 juni 1969 inzake het continentaal plat van België, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 oktober 1974 betreffende het verlenen van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen van het continentaal plat;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 mei 1977 houdende maatregelen tot bescherming van de scheepvaart, de zeevisserij, het milieu en andere wezenlijke belangen bij de exploratie en exploitatie van minerale en andere niet-levende rijkdommen van de zeebedding en de ondergrond van de territoriale zee en op het continentaal plat, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het speciaal karakter van de werken die door de Belgische Staat worden uitgevoerd op het continentaal plat;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'arrêté royal du 7 octobre 1974 relatif à l'octroi de concessions de recherches et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes sur le plateau continental, il est inséré un article 12bis, libellé comme suit :

« Article 12bis, § 1er. Dans le cas où la recherche et l'exploitation ont pour objet du sable destiné à des travaux portuaires ou côtiers exécutés par l'Etat ou pour le compte de celui-ci, la demande de concession est remplacée par une déclaration.

§ 2. La déclaration est introduite par le Ministre des Travaux publics dans la forme qui est prévue et avec indication des éléments qui sont mentionnés à l'article 1er.

§ 3. Le Ministre des Affaires économiques soumet la déclaration aux Ministres mentionnés à l'article 3 et fixe le délai dans lequel l'avis doit être donné, à défaut de quoi il sera passé outre.

§ 4. Les travaux de recherche et d'exploitation ne peuvent être entamés qu'après que le Ministre des Affaires économiques aura donné acte de la déclaration.

§ 5. Mention de l'acte de déclaration est faite dans un registre *ad hoc*.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

AUTRES ARRÊTÉS

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Ordres nationaux
Promotion. — Nominations

Par arrêtés royaux du 18 mai 1983, sont promus ou nommés :

Officier de l'Ordre de Léopold

M. De Cuyper, L., traducteur-directeur à la Direction générale de la sélection et de la formation.

Il prend rang dans l'Ordre comme titulaire de cette nouvelle distinction à partir du 8 avril 1983.

Officiers de l'Ordre de Léopold II

M. Dehertogh, J., et Mme Dupont-Jadot, E., respectivement informaticien-directeur et conseiller adjoint au Service d'administration générale.

Ils prennent rang dans l'Ordre à partir du 8 avril 1983.

Chevalier de l'Ordre de Léopold II

M. Symoens, L., rédacteur à la Direction générale de la sélection et de la formation.

Il prend rang dans l'Ordre à partir du 8 avril 1983.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 8 juin 1983 :

— M. Mazy, A., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, est nommé substitut du procureur général près la Cour d'appel de Bruxelles.

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 7 oktober 1974 betreffende het verlenen van concessies voor de exploratie en exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen van het continentaal plat, wordt artikel 12bis ingevoerd, dat als volgt luidt :

« Artikel 12bis, § 1. Ingeval de exploratie en exploitatie betrekking hebben op zand dat bestemd is voor haven- of kustwerken uitgevoerd door of voor de Staat in de afgebakende zones, wordt de aanvraag om concessie vervangen door een aangifte.

§ 2. De aangifte wordt ingediend door de Minister van Openbare Werken, in de vorm en met de gegevens vermeld in artikel 1.

§ 3. De Minister van Economische Zaken legt de aangifte voor aan de Ministers genoemd in artikel 3 en bepaalt de termijn binnen welke het advies moet worden uitgebracht, bij gebreke waarvan eraan voorbijgegaan wordt.

§ 4. De exploratie- en exploitatiewerken mogen niet worden aangevangen dan nadat de Minister van Economische Zaken akte van de aangifte heeft verleend.

§ 5. Van de akte van aangifte wordt melding gemaakt in een daartoe bestemd register.

Art. 2. Onze Minister van Economische Zaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

ANDERE BESLUITEN

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Nationale Orden
Bevordering. — Benoemingen

Bij koninklijke besluiten van 18 mei 1983, worden bevorderd of benoemd tot :

Officier in de Leopoldsorde

De heer De Cuyper, L., vertaler-directeur bij de Algemene directie voor selectie en vorming.

Hij neemt in de Orde, als houder van deze nieuwe onderscheiding, zijn rang in vanaf 8 april 1983.

Officier in de Orde van Leopold II

De heer Dehertogh, J., en Mevr. Dupont-Jadot, E., respectievelijk informaticus-directeur en adjunct-adviseur bij de Dienst van Algemeen bestuur.

Zij nemen in de Orde hun rang in vanaf 8 april 1983.

Ridder in de Orde van Leopold II

De heer Symoens, L., opsteller bij de Algemene directie voor selectie en vorming.

Hij neemt in de Orde zijn rang in vanaf 8 april 1983.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 8 juni 1983 :

— is de heer Mazy, A., eerste substituit-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, benoemd tot substituit-procureur-generaal bij het Hof van beroep te Brussel.